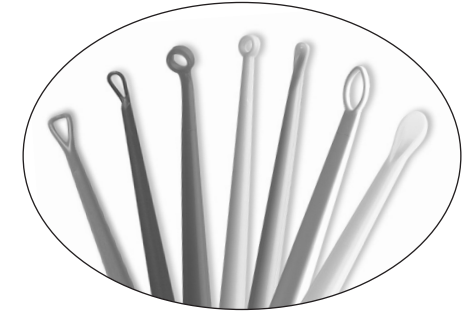


**INSTRUCTIONS FOR CERUMEN REMOVAL  
INSTRUCCIONES PARA REMOVER CERUMEN DE LOS OÍDOS  
CONSIGNES D'ELIMINATION DU CERUMEN  
ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DEL CERUME  
ANLEITUNG ZUR ENTFERNUNG VON OHRENSCHMALZ  
INSTRUÇÕES PARA REMOÇÃO DE CERUME**



**B BIONIX®**

**+1 419 727 8997**

**www.Bionix.com**

©2016 Bionix Development Corp.  
Rev. 11/30/2016 • RM95-0005 • \*Patented



EC REP

Obelis s.a • Boulevard Général Wahis 53  
1030 Brussels, BELGIUM • Tel: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03 • E-Mail: mail@obelis.net



Bionix Development Corp. • 5154 Enterprise Blvd.  
Toledo, OH, 43612 • U.S.A. • Phone: 800-551-7096  
Fax: 800-455-5678 • www.Bionix.com

## CONSIGNES D'ELIMINATION DU CERUMEN

Installer confortablement le patient sur la table d'examen. Il est possible de placer la tête des jeunes enfants sur les genoux ou contre une épaule de leurs parents pendant l'opération.

À l'aide d'un otoscope, examiner le conduit auditif et le tympan, en notant l'emplacement du cérumen dans le conduit.

Choisir une curette de taille appropriée au patient :

FlexLoop\*\* blanche, pour enfants et adultes, polyvalente ;

InfantScoop\*\* bleue, pour nourrissons et enfants ;

MicroLoop® verte, pour éliminer le cérumen durci chez l'adolescent et l'adulte ;

CeraSpoon\*\* jaune, pour éliminer rapidement une quantité importante de cérumen ;

AngleLoop\*\* rouge, adaptée au cérumen d'accès difficile ;

VersaLoop\*\* pourpre, pour intervenir précisément et en douceur ; et

ControloLoop\*\* Orange, permet un curetage précisément dirigé.

Aligner le conduit auditif en tirant délicatement sur l'oreille vers le haut, en l'écartant du patient. À l'aide de la curette, détacher et extraire le cérumen du conduit auditif. Réexaminer fréquemment le conduit auditif à l'aide d'un otoscope car le cérumen peut avoir été déplacé par le curetage.

Noter l'emplacement du cérumen résiduel, le cas échéant. Répéter l'opération afin d'éliminer une quantité suffisante de cérumen pour pouvoir examiner convenablement le tympan.

**ATTENTION : Interrompre immédiatement le curetage en cas de saignement, d'irritation ou de tout autre trauma au conduit auditif ou au tympan.**